



... immer auf der Höhe.

# Schillingsfürst

1000 Jahre

## MITTEILUNGSBLATT DER STADT SCHILLINGSFÜRST

Amtliches Veröffentlichungsorgan

46. Jahrgang

MITTWOCH, den 31. März 2010

Nummer 13

### Achtung!

#### Redaktionsschluss

Für die Ausgabe des Mitteilungsblattes in der KW 14 (5.4. bis 10.4.2010) wird der Redaktionsschluss wegen Ostermontag auf

**Donnerstag, 1. April 2010, 10.00 Uhr**

vorverlegt.

**Krieger-Verlag, Blaufelden**

### Achtung!

## Amtliche Bekanntmachungen

### Haushaltssatzung

der **Stadt Schillingsfürst**, Landkreis Ansbach, für das Haushaltsjahr **2010**

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Schillingsfürst folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **3.643.000,00 €**

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.492.000,00 €** ab.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 880.000,00 € festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 560 v. H.

b) für die Grundstücke (B) 500 v. H.

2. Gewerbesteuer

330 v. H.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 800.000,00 € festgesetzt.

#### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2010 in Kraft.

#### II.

Das Landratsamt Ansbach hat als Rechtsaufsichtsbehörde die Haushaltssatzung geprüft und gemäß Schreiben vom 16.03.2010, Az. 941-10 SG 22, genehmigt.

#### III.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst in 91583 Schillingsfürst (Anton-Roth-Weg 9 - Zimmer 0 10) niedergelegt ( Art. 26 Abs. 2 GO) und zur Einsicht während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereitgelegt ( § 4 Bekanntmachungsverordnung). Dort liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung vom 07.04.2010 bis 14.04.2010 öffentlich auf.

Schillingsfürst, 23. März 2010

Stadt Schillingsfürst

gez. Wieth

1. Bürgermeister

### Brennholz

zu versteigern an Meistbietenden gegen Barzahlung am Samstag, 17. April 2010 um 11 Uhr, städtischer Bauhof, Wohnbacher Straße.



**ABFALLBEWUSSTSEIN**  
zeigt sich bereits beim Einkaufen!!!

## Veranstaltungskalender Schillingsfürst – April 2010

Tag	Monat	Uhrzeit	Ort	Veranstalter	Veranstaltung
03. – 24.	04. 05.	17:00	Ludwig-Doerfler-Galerie	Ludwig-Doerfler-Stiftung	<b>Vernissage</b> „Käthe Kollwitz-Grafikerin und Bildhauerin“ Sonderausstellung der Käthe-Kollwitz-Stiftung Moritzburg und Präsentation von Ludwig Doerflers "Bauernkriegsszenen 1525"
10.	04.	19.30	Ludwig-Doerfler-Galerie	Ludwig-Doerfler-Stiftung	Vortrag "Käthe Kollwitz - Grafikerin und Bildhauerin" von Sabine Hänisch, Leiterin des Käthe Kollwitz Hauses Moritzburg
24.	04.	17:00	Ludwig-Doerfler-Galerie	Ludwig-Doerfler-Stiftung	10-jähriges Jubiläum Hermann-Baumann-Sammlung im Haus der Heimat(Ludwig-Doerfler-Stiftung). Führung durch seine Sammlung mit Museumsleiter Hermann Reyh und anschließender fränkischer Brotzeit.
29.	04.	19.30	Ludwig-Doerfler-Galerie	Ludwig-Doerfler-Stiftung	Vortrag von Herrn Dr. Peter Kamleiter aus der Philosophenreihe der Thomas-Dehler-Stiftung. Thema: Karl Popper - keine Dogmen. Leben und Wirkung von Karl Popper

### Stadtbibliothek Schillingsfürst

Vom 19.04. bis 30.04.2010 bieten wir eine Buchausstellung für Kinder und Jugendliche an.

Die Auswahl der Bände hat der Bibliotheksverband Mittelfranken getroffen.

Über 80 Bücher können zu den gewohnten Öffnungszeiten in Ruhe angeschaut werden.

Für Schulklassen oder Gruppen bitten wir Termine mit uns zu vereinbaren.

Diesmal geht es bei der Buchauswahl um die wichtigste Hauptsache der Welt! Zumindest für alle, die in der Pubertät stecken oder denen diese aufregende Zeit noch bevorsteht.

„Pubertät ist die Zeit, in der unsere Eltern schwierig werden, und für alles Wichtige keine Zeit mehr haben“ heißt es in einem der Aufklärungsbücher.

Da können unsere Romane und Ratgeber Jugendlichen vielleicht weiterhelfen.

Die Ausstellung **Liebe, Lust und Leidenschaft** wird begleitet von einer tollen Bücherrallye.

Viel Information und gute Unterhaltung wünscht euch

Claudia Heß-Emmert  
für das Bibliotheksteam

*Für die Fehler der anderen ist das  
Auge kritisch,  
für die eigenen blind.*

Katharina Eisenlöffel

#### MITTEILUNGSBLATT DER STADT SCHILLINGSFÜRST

Herausgeber: Stadtverwaltung Schillingsfürst,  
Anton-Roth-Weg 9, 91583 Schillingsfürst  
Telefon 0 98 68/8 00, Telefax 0 98 68/93 24 28  
Internet: www.schillingsfuerst.de

Verantwortlich für den Textteil ist 1. Bürgermeister Wieth oder sein Vertreter im Amt, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

Druck und Verlag: Krieger-Verlag GmbH,  
Postfach 1103, 74568 Blaufenken,  
Telefon 0 79 53/98 01-0, Telefax 0 79 53/98 01-90

## Altersjubilare

### Geburtstag feiern am:

- |            |   |
|------------|---|
| 02.04.2010 | <b>Trisin</b> Viktor (74)<br>Am Dorfsee 9                     |
| 03.04.2010 | <b>Winter</b> Hildegard (72)<br>Chlodwigstraße 6              |
| 04.04.2010 | <b>Hasselt</b> Else (70)<br>Schafhof 29                       |
| 05.04.2010 | <b>Schmauz</b> Katherina (77)<br>Hessingweg 4                 |
| 06.04.2010 | <b>Schembera</b> Margaretha (88)<br>Emil-Helmschmidt-Straße 2 |
| 07.04.2010 | <b>Zinnecker</b> Luise (89)<br>Emil-Helmschmidt-Straße 2      |

Wir wünschen den Jubilaren zu ihrem Geburtstag alles Gute.  
Wieth, 1. Bürgermeister

## Freiwillige Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Schillingsfürst

[info@feuerwehr-schillingsfuerst.de](mailto:info@feuerwehr-schillingsfuerst.de)  
[www.feuerwehr-schillingsfuerst.de](http://www.feuerwehr-schillingsfuerst.de)



#### Jugendfeuerwehr

Am Donnerstag, 08. April 2010 von 19.30 bis 21.00 Uhr findet die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.

M. Kamm und S. Nikitin, Jugendwarte

#### Leistungsprüfung die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz

Zur ersten Übung der Leistungsprüfung treffen sich alle Teilnehmer am Dienstag, 30. März 2010 um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus.

Weitere Übungen Donnerstag, 01.04.2010, 19.30 Uhr, und Dienstag, 06.04.2010, 19.30 Uhr.  
Helmut Wägner, Kommandant  
Aktuelle Termine stehen außerdem auf unserer Internetseite!

## Freiwillige Feuerwehr Stilzendorf

Die Jahreshauptversammlung der FFW Stilzendorf findet am Freitag, dem 9. April 2010 im Gasthaus „Zum Bergwirt“ statt und beginnt um 20.00 Uhr.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Bericht des 1. Kommandanten
  3. Bericht des Kassiers
  4. Wahlen
  5. Wünsche und Anträge
- Friedrich Kapp, Kommandant

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Frankenheim-Schillingsfürst

**Wochenspruch:** Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben.

Joh 3, 14b.15

#### Mittwoch, den 31. März 2010

19.00 Uhr Singkreis

Die Jungschar entfällt während der Ferien.

#### Gründonnerstag, den 1. April 2010

19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft)

#### Karfreitag, den 2. April 2010

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein)

15.00 Uhr Andacht zur Todesstunde Jesu mit Singkreis

#### Ostersonntag, den 4. April 2010

6.00 Uhr Osternacht

8.30 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Friedhof mit dem Posaunenchor

10.00 Uhr Gottesdienst. Es spielt der Posaunenchor.

Der Kindergottesdienst entfällt während der Osterferien. Wiederbeginn ist Sonntag, 18. April 2010.

#### Ostermontag, den 5. April 2010

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Franz)

#### Mittwoch, den 7. April 2010

9.00 Uhr bis 11.00 Uhr Krabbelgruppe

19.00 Uhr Singkreis

Die Jungschar entfällt während der Ferien.

Carsten Fürstenberg, Pfarrer

### Katholische Regionalpfarre Schillingsfürst



#### Gründonnerstag, 01.04.2010

19:00 Uhr feierliches Amt vom letzten Abendmahl; danach Andacht in der schmucklosen Kirche vor dem leeren Tabernakel, gestaltet vom Katholischen Deutschen Frauenbund.

#### Karfreitag, 02.04.2010

9:00 Uhr Kreuzweg

9:30 Uhr Sakrament der Versöhnung (Beichte)

10:30 Uhr Kreuzweg für Kinder

15:00 Uhr Große Karfreitagssliturgie vom Leiden und Sterben Jesu Christi. Zur Kreuzverehrung bitte eine Osterglocke mitbringen. Der KiJu-Kreis bietet Osterglocken zum Kauf an.

18:30 Uhr Abendlob bei der Pieta

#### Karsamstag, 03.04.2010

7:00 Uhr Kapelle am Schwesternfriedhof: Morgenlob beim Heiligen Grab.

19:00 Uhr Kapelle am Schwesternfriedhof: Abendlob beim Heiligen Grab.

#### Ostersonntag, 04.04.2010

5:00 Uhr festliche Feier der Osternacht mit Lichtfeier, Wortgottesdienst, Tauferinnerung und Eucharistiefeier. Jeder Besucher bekommt eine kleine Osterkerze. Zum Abschluss werden Osterkerzen und Oster Speisen gesegnet. Anschließend gemeinsames Osterfrühstück im Pfarrhaus. Für Getränke ist gesorgt.

#### Montag, 05.04.2010

10:15 Uhr festliches Hochamt mit Sakrament der Taufe

Alle Termine stehen im Pfarrblatt.

Dekan Hans-Peter Kunert

### Evang.-Luth. Kirche Faulenberg

#### Donnerstag, 01.04.

14.00 Uhr Seniorenabendmahl in Insing (siehe Gemeindeblatt)

#### Karfreitag, 02.04.

9.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl (Schwemmbauer)

#### Ostersonntag, 04.04.

5.30 Uhr Osternacht in Oestheim (Pfr. Schülke)

9.00 Uhr Gottesdienst (Hr. Scheiner)

#### Sonntag, 11.04.

9.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Fürstenberg)

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg

#### Gründonnerstag, den 1. April 2010

19.30 Uhr Tischabendmahl (Pfarrer Walz)

#### Karfreitag, den 2. April 2010

9.30 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl (Pfarrer Walz)

15.00 Uhr Andacht zur Todesstunde Jesu in Aurach

19.30 Uhr Jugendabendmahl

#### Ostersonntag, den 4. April 2010

5.30 Uhr Osternacht, anschließend Osterfrühstück im Gemeindehaus

9.30 Uhr Festgottesdienst (Pfarrer Walz)

#### Ostermontag, den 5. April 2010

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Müller)

10.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Aurach

### Diakonisches Werk Ansbach

**Beratungsstelle für seelische Gesundheit in Rothenburg Am Milchmarkt 5, Seiteneingang Brudergäßchen  
Tel. 0 98 61/87520**

hat für alle Bürgerinnen und Bürger Rothenburgs und des Landkreises Rothenburg von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr, Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Das Beratungsangebot richtet sich an alle Menschen mit sozialen, familiären, emotionalen, psychosomatischen und anderen seelischen Beschwerden. Die Beratungen durch ausgebildetes Fachpersonal sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht.

**Das Leben ist oft wie eine Familie –  
die Gegensätze wohnen nah beieinander**

Thomas Romanus Bökelmann

## Vereinsmitteilungen

### Bauernhaufen 1525 e.V.



Nächster Monatsstammtisch am Dienstag, dem 13. April 2010 ab 20 Uhr im Gasthof „Adler“.

Gemeinsamer Vereinsausflug zu den Florian-Geyer-Festspielen nach Giebelstadt.

Termin: Freitag, 16. Juli 2010 mit Reisebus

Abfahrt: 17.00 Uhr mit Einkehr

Beginn der Aufführung 20.30 Uhr, Dauer 2 Stunden plus?

Wegen der Ticketreservierung verbindliche Anmeldung bis spätestens 10. April!!! unter Tel. 09868/5686 oder E-Mail: markus.duerr64@web.de

Der Bauernrat

### Obst- und Gartenbauverein Schillingsfürst und Umgebung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Donnerstag, 22.04.2010 um 20.00 Uhr im Hotel „Die Post“ (Fam. Leiblein) statt.

Die Tagesordnung lautet:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung von Vorstandschafft und Kassier
6. Ehrungen
7. Vortrag Frau Evi Klingert aus Lohr „Quer durch ein Gartenjahr“, Dauer ca. 50 Min. (bildunterstützt mittels Laptop und Beamer)
8. Wünsche und Anträge
9. Sonstiges

Am Samstag, 24.04.2010 findet zum Tag der Gärtnerei ein Besuch der Gärtnerei Goldammer in Tannhausen statt. Abfahrt mit Privat-Pkw um 9.00 Uhr, Rückkehr am frühen Nachmittag.

Anmeldungen beim Unterzeichner, Tel. 17 09, oder Frau Ingrid Leopoldseder, Tel. 13 56, oder bei der JHV.

Weitere Veranstaltungen finden demnächst statt:

- 08.05. Besuch der Landesgartenschau in Rosenheim
- 15.05. Pflanzentauschtag am Brunnenhaus
- 16.05. Schnitzeessen in Schorndorf

Die Wörnitzquelle ist seit letzten Mittwoch österlich geschmückt. Rund um den Feuerlöschteich in Schorndorf ist bereits seit 17.03.2010 österlicher Schmuck zu sehen.

Ein herzliches Dankeschön allen ehrenamtlich mitwirkenden Helferinnen und Helfern, auch für die immer wieder neuen gestalterischen Ideen.

Gerhard Kamm, 1. Vorsitzender

### Skatclub Schillingsfürst

Der nächste Clubabend findet am Freitag, 02. April 2010 im Hotel „Die Post“ (Fam. Leiblein) statt. Beginn: 20.00 Uhr  
Wolfgang Hofmann

1. Vorstand

### Jagdgenossenschaft Schillingsfürst

Bekanntgabe von der Mitgliederversammlung vom 6.3.10.

Die Versammlung hat folgenden Beschluss gefasst:

Der Jagdpacht von 2010 wird vorwiegend für die Wegeinstandsetzung verwendet.

Walter Schubert

Jagdvorsteher

### Motor-Sport-Club Schillingsfürst, Frankenhöhe im ADAC



#### Clubabend MSC Schillingsfürst-Frankenhöhe am 09.04.2010

Zu unserem April-Clubabend zeigen Hr. Peter Dinzl und Hr. Siegberth Holter einen Film über ihre Teilnahme an an der **Trentino-Classic**, einer Oldtimer-Fahrt in Südtirol im Jahr 2009.

Hierzu sind alle interessierten Bürger sowie Mitglieder am 09.04.2010 in das Hotel Zapf, Wörnitzquelle ab 20:00 Uhr eingeladen.

#### Liebe Kartfahrer,

unser nächstes Karttraining findet am 10.4.2010 ab 14:00 Uhr in Mittelstetten, Gasthof „Romantische Straße“ statt.

Friedrich-Claus Grüber

(Vorsitzender des MOTOR-SPORT-CLUBS Schillingsfürst, Frankenhöhe im ADAC e. V.)

### VfB Schillingsfürst



Für alle VfB-Fans und -Anhänger

Hier finden Sie alle aktuellen Infos:

[www.vfb-schillingsfuerst.de](http://www.vfb-schillingsfuerst.de)

Beste Grüße:

Max Gottschling

#### Spielplan

- Di., 19:00 Uhr Training
- Fr., 19:00 Uhr Training
- So., 11.04.10: TSV Dürrwangen – VfB Schillingsfürst
- So., 18.04.10: VfB Schillingsfürst – TSV Röckingen
- So., 25.04.10: FC Wiedersbach-Neunkirchen – VfB Schillingsfürst
- So., 02.05.10: VfB Schillingsfürst – SV Pfeil Burk
- So., 09.05.10: TSV 2000 Rothenburg II – VfB Schillingsfürst
- Sa., 15.05.10: VfB Schillingsfürst – SV Weinberg
- Fr., 21.05.10: SSV Aurach – VfB Schillingsfürst
- So., 30.05.10: VfB Schillingsfürst – FC Erzberg-Wörnitz

Mit sportlichen Gruß

Andreas Meder

#### E-Jugend

Ab sofort Training der E-Jugend wieder am Sportplatz (im Freien) jeden Mittwoch von 17:30 bis 19:30 Uhr

Am Samstag, dem 10.04.2010 um 11.30 Uhr

VfB Schillingsfürst – FC Dombühl

Am Sonntag, dem 18.04.2010 um 10.30 Uhr

FC Dombühl 2 – VfB Schillingsfürst 2

Die Trainer Jonny und Hägar

#### D-Jugend – Jahrgang 1997/1998

Achtung: Neuer Trainingstermin!!!

Training mittwochs um 16.15 Uhr bis 17.30 Uhr auf dem VfB-Sportgelände

Am Freitag, dem 09.04.2010 um 18.30 Uhr

SV Mosbach – VfB Schillingsfürst

Spiel ist in Breitenau

Treffpunkt: 17.45 Uhr

Trainer Uwe Fleißner

#### A-Jugend

Am Freitag, dem 10.04.2010 um 16.00 Uhr

VfB Schillingsfürst – TSV Marktbergel

Trainer: Dieter und Max Gottschling

#### C-Jugend

Am Mittwoch, dem 21.04.2010 um 18.00 Uhr

VfB Schillingsfürst – SC Adelshofen

Trainer: Philip Muck und Alex Grams

#### F-Jugend

Seit Donnerstag, 25.03.10, wieder draußen

Training. Beginn 17 Uhr.

Am Samstag, 17.04.2010 um 13.00 Uhr

VfB Schillingsfürst – TSV Geslau

Joschi und Hofi

**Alte Herrn**

Am Montag, dem 29.04.2010 um 19.30 Uhr wieder Training auf dem VfB-Sportgelände  
Sportlicher Leiter: Herbert Käffner

**Jugend – allgemein**

Am 07.04.10 findet die nächste Jugendleitersitzung um 19.30 Uhr im Sportheim statt. Ich bitte um vollzähliges Erscheinen, da wir hier abschließend über die Heimattage und das geplante Jugendwochenende (05.06. und 06.06.10) entscheiden müssen.

Jugendleiter: Gerd Schneider

**Nachbarschaftshilfe „Hand in Hand“**

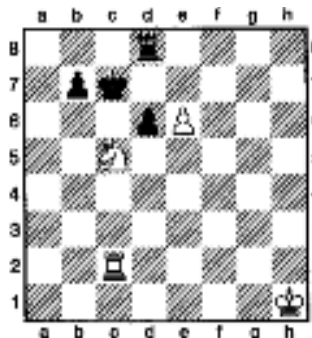


Hand in Hand

**Wir suchen eine Begleitperson zum Einkaufen, möglichst mit Pkw im Raum Schillingsfürst.**

Bitte melden Sie sich unter Tel.-Nr. 09868/933407 beim Unterzeichner.  
i. V. Kurt Schubert

**Schachclub „Königsspringer“ Dombühl 1974**



**Schachproblem Nr. 5**

Weiß zieht und setzt in 1 Zug matt.

Problem Nr. 3: D h3 matt, wurde richtig gelöst von: Adrian Grüber und Claus Dorst

Lösungen bitte an:

Hans Neußer  
Schachclub „Königsspringer“  
Dombühl 1974 e.V.  
Birkenweg 16,  
91601 Dombühl  
Tel. 09868/932708

Handy: 01707024787, Mail: hans.neusser@t-online.de  
Unsere Spielabende finden jeden Freitag im evangelischen Gemeindehaus am Kirchbuckweg in Dombühl statt.

Jugendliche: ab 19.00 Uhr

Senioren: ab 20.00 Uhr

Am 02.04.2010 kein Schach!!

gez. Hans Neußer,

1. Vorsitzender

Im Jahr 2009 fanden 88 Frauen mit 83 Kindern vorübergehend Schutz und Zuflucht im Frauenhaus Ansbach. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer betrug 34 Tage, wobei manche Frauen nur wenige Tage blieben, andere bis zu 6 Monaten.

Nach dem Prinzip der Hilfe zur Selbsthilfe ist es ganz besonders wichtig, dass die betroffenen Frauen ihre Eigeninitiative neu entwickeln und aufleben lassen. Das A und O ist der eigene Wille der Bewohnerinnen. Meist wurde dieser in der Vergangenheit viel zu lange unterdrückt und es braucht Zeit, wieder selbstbestimmt handeln zu können. Mitarbeiterinnen des Frauenhauses geben Hilfestellung und unterstützen bei der Selbstvertrauensgewinnung, hierbei arbeiten sie parteilich mit den Frauen, egal wie diese sich entscheiden. Denn nicht jede Frau schafft den Schritt in die Selbstständigkeit. Im Jahr 2009 kehrten 28,4 % der im Frauenhaus Ansbach aufgenommenen Frauen zu ihrem Partner zurück und wollten mit ihm einen Neuanfang versuchen. Erfahrungen zeigen, dass sich manche für den endgültigen Schritt bis zu fünf Mal von ihrem Partner trennen. Sie sollen deshalb wissen, dass sie, egal bei welchem Schritt, Unterstützung erfahren und auch wieder im Frauenhaus aufgenommen werden können.

Denn so verschieden Lebenssituationen der Individuen sind, so differenziert können einzelne Zukunftspläne aussehen. Es gibt kein Patentrezept. So fanden 26,14 % der betroffenen Frauen den Weg in eine eigene Wohnung, 11,36 % kamen bei Verwandten/Freundinnen/Nachbarn unter, 12,5 % gingen in ein anderes Frauenhaus und 4,6 % in eine andere soziale Einrichtung.

Wichtige Voraussetzung für ein alleiniges Zurechtkommen ist sicherlich auch die finanzielle Absicherung. Viele Frauen, die ins Frauenhaus kommen, sind der Meinung nicht nur psychisch, sondern auch bezüglich des Geldes vom Mann abhängig zu sein. Deshalb müssen den Bewohnerinnen zunächst alle finanziellen Unterstützungen aufgezeigt und beantragt werden, für den Frauenhausaufenthalt und, noch wichtiger, für die Zeit danach in einer eigenen Wohnung.

Hinzu kommen bei einem Auszug aus dem Frauenhaus die Einrichtung der neuen Wohnung und die übliche Organisation eines Umzugs. Ist dies alles erfolgreich abgeschlossen, bieten die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses bei Bedarf auch eine Nachbetreuung an. Vor allem der Umgang und Schriftverkehr mit Behörden wirft in dieser Zeit noch einige Fragen auf.

Von häuslicher Gewalt betroffene Frauen stehen nicht alleine da; das Frauenhaus bietet betroffenen Frauen Schutz, Sicherheit und Gelegenheit, mit Distanz und Ruhe die Zukunft für sich und die Kinder zu planen.

**Telefonische und persönliche Beratung bei häuslicher Gewalt ist auch dann möglich, wenn Betroffene nicht ins Frauenhaus kommen möchten.**

**Das Ansbacher Frauenhaus ist Tag und Nacht unter der Rufnummer 0981/95959 erreichbar. Hilfesuchende können sich jederzeit an die Einrichtung wenden.**

**Was sonst noch interessiert**

**Aus der Gewaltbeziehung in die Eigenständigkeit**

Es gibt nur einen Ausweg, wenn man einmal in ein Labyrinth geraten ist: das ist der eigene Wille.  
Fanny Lewald

Frauen, die durch Demütigungen, Bedrohungen und Misshandlungen in ihrer Familie oft bis zur Selbstaufgabe verletzt sind, finden - zusammen mit ihren Kindern - Ruhe und Zuflucht im Frauenhaus Ansbach. Es bietet Schutz und vorübergehende Unterkunft, vor allem aber Unterstützung und Beistand durch Sozialpädagoginnen und Erzieherinnen. Alleine der Austausch mit anderen betroffenen Frauen und die daraus gewonnene Erkenntnis, man ist mit dieser Vergangenheit nicht alleine, kann zur Heilung alter Wunden und zum Beginn neuer Wege beitragen. Denn von vornherein ist klar, der Einzug ins Frauenhaus ist nur ein Schritt von vielen auf dem Weg in die Eigenständigkeit.

**Informationsveranstaltung für werdende Eltern**

Das Gesundheitsamt, Außenstelle Rothenburg o. d. T. und die Ernährungsberatungsstelle der AOK – die Gesundheitskasse Bayern - laden am Mittwoch, dem 14. April 2010 um 19.00 Uhr in die AOK-Geschäftsstelle, Kapellenplatz 6 in Rothenburg zu einem kostenlosen Informationsabend für werdende Eltern ein. Frau Krömer, Oecotrophologin der AOK, informiert über richtige Ernährung in der Schwangerschaft, während der Stillzeit und gibt einen Überblick über die Vielfalt der Säuglingsmilchnahrung in den ersten Lebensmonaten eines Babys.

Frau Jutta Künast-Ilg, Diplom-Sozialpädagogin beim Gesundheitsamt, gibt Erläuterungen zu Mutterschaftsurlaub, Mutterschaftsgeld, Elternzeit, Elterngeld, Landeserziehungsgeld sowie über weitere soziale Leistungen/Hilfen und Allgemeines rund um die Schwangerschaft.

Es wird um Anmeldung im Gesundheitsamt Dinkelsbühl unter der Tel.-Nummer 09851/3052 in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr gebeten.